

अथ नीतिशतकम् ।

atha nītiśatakam |

दिक्कालाद्यनविच्छिन्नानन्तचिन्मात्रमूर्तये ।  
स्वानुभूत्येकमानाय नमः शान्ताय तेजसे ॥ १ ॥

dikkālādyanavicchinnānantacinmātramūrtaye |  
svānubhūtyekamānāya namaḥ śāntāya tejase || 1 ||

*I bow down to the Supreme Lord whose form is infinite and spiritual unrestricted by time and space, who is only measure by subjective perception, who is both peaceful and all powerful.*

बोद्धारो मत्सरग्रस्ताः प्रभवः स्मयदूषिताः ।  
अबोधोपहताश्चान्ये जीर्णमङ्गे सुभाषितम् ॥ २ ॥

boddhāro matsaragrastāḥ prabhavaḥ smayadūṣitāḥ |  
abodhopahatāścānye jīrṇamaṅge subhāṣitam || 2 ||

*The learned are envious the powerful are too proud; while others are just foolish—so my wise sayings have remained yet unspoken.*

वरं पर्वतदुर्गेषु भ्रान्तं वनचरैः सह  
न मूर्खजनसम्पर्कः सुरेन्द्रभवनेष्वपि ॥ १४ ॥

varaṁ parvatadurgeṣu bhrāntaṁ vanacaraiḥ saha  
na mūrkhajanasamparkaḥ surendrabhavaneṣvapi || 14 ||

*I would rather wander, lost in the mountains and surrounded by wild animals than have the association of fools in the mansions of heaven.*

जयन्ति ते सुकृतिनो रससिद्धाः कवीश्वराः ।  
नास्ति येषां यशःकाये जरामरणजं भयम् ॥ २४ ॥

jayanti te sukṛtino rasasiddhāḥ kavīśvarāḥ |  
nāsti yeṣāṁ yaśahkāye jarāmarañajām bhayam || 24 ||

*May there be glory to wise men who are learned and accomplished poets! There is no fear that their renown shall wither or perish.*

स्वायत्तमेकान्तगुणं विधात्रा  
विनिर्मितं छादनमज्ञतायाः ।  
विशेषतः सर्वविदां समाजे  
विभूषणं मौनमपण्डितानाम् ॥ ७ ॥

svāyattamekāntaguṇam vidhātrā  
vinirmitam chādanamajñatāyāḥ |  
viśeṣataḥ sarvavidām samāje  
vibhūṣaṇam maunamapaṇḍitānām || 7 ||

*The creator has given a unique quality by which one can hide his ignorance, especially when in the company of the learned: silence is the ornament of the uneducated.*

साहित्यसङ्गीतकलाविहीनः  
 साक्षात्पशुः पुच्छविषाणहीनः ।  
 तृणं न खादन्नपि जीवमानः  
 तद्भागधेयं परमं पशूनाम् ॥ १२ ॥

sāhityasaṅgītakalāvihīnah  
 sākṣātpaśuh pucchaviṣāṇahīnah ।  
 tṛṇam na khādannapi jīvamānah  
 tadbhāgadheyam paramam paśūnām || 12 ||

*A human being with no culture, without learning in literature, music or the arts, is nothing more than an animal without a tail or horns. Though he may live by eating other things than grass, his destiny is exactly that of the beasts.*

येषां न विद्या न तपो न दानं  
 ज्ञानं न शीलं न गुणो न धर्मः ।  
 ते मर्त्यलोके भुवि भारभूताः  
 मनुष्यरूपेण मृगांचरन्ति ॥ १३ ॥

yeṣām na vidyā na tapo na dānam  
 jñānam na śīlam na guṇo na dharmah ।  
 te martyaloke bhuvi bhārabhūtāḥ  
 manusyarūpeṇa mṛgāścaranti || 13 ||

*Those who have no learning, no self-control, no sense of charity, no wisdom, no character, no virtue and no sense of duty, are the burden of the world. Though they have human form, they are animals.*

अधिगतपरमार्थान् पण्डितान् मावमस्थाः  
 तृणमिव लघु लक्ष्मीर्नैव तान्संरुणदधि ।  
 अभिनवमदलेखाश्यामगण्डस्थलानां  
 न भवति बिसतन्तुर्वारणं वारणानाम् ॥ १७ ॥

adhigataparamārthān paṇḍitān māvamamsthāḥ  
 tṛṇamiva laghu lakṣmīrṇaiva tānsaṁruṇaddhi |  
 abhinavamadalekhāśyāmaganḍasthalānāṁ  
 na bhavati bisatanturvāraṇām vāraṇānām || 17 ||

*Despise not wise men who have attained to knowledge of the truth. They are not held bound by riches, for they count wealth even as grass. The stalk of a water-lily will not bind an elephant who is infuriated by passion.*

अम्भोजिनीवनविहारविलासमेव  
 हंसस्य हन्ति नितरां कुपितो विधाता ।  
 न त्वस्य दुग्धजलभेदविधौ प्रसिद्धां  
 वैदग्ध्यकीर्तिमपहर्तुमसौ समर्थः ॥ १८ ॥

ambhojinīvanavihāravilāsameva  
 haṁsasya hanti nitarāṁ kupito vidhātā |  
 na tvasya dugdhajalabhedavidhau prasiddhāṁ  
 vaidagdhyakīrtimapahartumasau samarthaḥ || 18 ||

*The Creator in his anger may hinder the swan from sporting in the lotus-bed, his dwelling; but he cannot take away his faculty of separating milk from water.*

जाइयं धियो हरति सिञ्चति वाचि सत्यं  
 मानोन्नतिं दिशति पापमपाकरोति ।  
 चेतः प्रसादयति दिक्षु तनोति कीर्ति  
 सत्सङ्गतिः कथय किं न करोति पुंसाम् ॥ २३ ॥

jādyam dhiyo harati siñcati vāci satyam  
 mānonnatiṁ diśati pāpamapākaroti |  
 cetaḥ prasādayati dikṣu tanoti kīrtiṁ  
 satsaṅgatih kathaya kiṁ na karoti puṁsām || 23 ||

*Involvement with wise ones takes away dullness of mind, elevates the intellect, inspires the speech with truthfulness. What will it not do for men?*

व्यालं बालमृणालतन्तुभिरसौ रोदधुं समुज्जृम्भते  
 छेतुं वज्रमणिं शिरीषकुसुमप्रान्तेन सन्नहयते ।  
 माधुर्यं मधुबिन्दुना रचयितुं क्षाराम्बुधेरीहते  
 नेतुं वाञ्छति यः खलान्पथि सतां सूक्तैः  
 सुधास्यन्दिभिः ॥ ६ ॥

vyālam bālamṛṇālatantubhirasau roddhum samujjṛimbhate  
 chettum vajramaṇiṁ Širīṣakusumaprāntena sannahyate |  
 mādhuryam madhubindunā racayitum kṣārāmbudherīhate  
 netum vāñchati yaḥ khalānpathi satām sūktaiḥ sudhāsyandibhiḥ || 6 ||

*You may try to secure an intoxicated elephant with the ropes made from the stems of young lotus; or you may try to cut a diamond with the petals of a sirisha flower; you may even hope to sweeten the salty ocean with a mere drop of honey; but do you think you can bring rogues to the path of righteousness with a few nectarean, wise sayings?*

शक्यो वारयितुं जलेन हुतभुकच्छत्रेण सूर्यातपो  
 नागेन्द्रो निशिताङ्कुशेन समदो दण्डेन गोगर्दभौ ।  
 व्याधिर्भेषजसङ्ग्रहैऽच विविधैर्मन्त्रप्रयोगैर्विषं  
 सर्वस्यौषधमस्ति शास्त्रविहितं मूर्खस्य नास्त्यौषधम् ॥  
 ११ ॥

śakyo vārayitum jalena hutabhukcchatreṇa sūryātapo  
 nāgendro niśitāṅkuśena samado dañdena gogardabhaḥ |  
 vyādhirbheṣajasaṅgrahaiśca vividhairmantraprayogairviṣam  
 sarvasyauṣadhamasti śāstravihitam mūrkhasya nāstyauṣadham || 11 ||

*You can extinguish a fire with water, you can avoid the scorching sun with a parasol; you can overcome a cobra with a sharp stick and cows or donkeys with a staff; you can cure a disease with the appropriate herbs and medicines, and snakebite with spells and mantras; indeed the scriptures provide a way of counteracting every problem, but there is no cure for the fool.*

केयूराणि न भूषयन्ति पुरुषं हारा न चन्द्रोज्ज्वलाः  
 न स्नानं न विलेपनं न कुसुमं नालङ्कृता मूर्धजाः ।  
 वाण्येका समलङ्करोति पुरुषं या संस्कृता धार्यते  
 क्षीयन्ते खलु भूषणानि सततं वारभूषणं भूषणम् ॥ १९ ॥

keyūrāṇi na bhūṣayanti puruṣam hārā na candrojjvalāḥ  
 na snānam na vilepanam na kusumam nālaṅkṛtā mūrdhajāḥ |  
 vāṇyekā samalaṅkaroti puruṣam yā saṃskṛtā dhāryate  
 kṣīyante khalu bhūṣaṇāni satataṁ vāgbhūṣanam bhūṣanam || 19 ||

*Bracelets are no ornament to a man, nor strings of pearls clear as the moon; nor yet bathing, nor perfumes, nor flowers, nor decorated hair. Perfect eloquence*

*alone adorns a man. Adornments may perish, but the ornament of eloquence abides forever.*

विद्या नाम नरस्य रूपमधिकं प्रच्छन्नगुप्तं धनं  
 विधा भोगकरी यशःसुखकरी विद्या गुरुणां गुरुः ।  
 विद्या बन्धुजनो विदेशगमने विद्या परं दैवतं  
 विद्या राजसु पूज्यते न हि धनं विद्याविहीनः पशुः ॥  
 २० ॥

vidyā nāma narasya rūpamadhikam̄ pracchannaguptam̄ dhanaṁ  
 vidhā bhogakarī yaśahsukhakarī vidyā gurūṇāṁ guruḥ |  
 vidyā bandhujano videśagamane vidyā param̄ daivataṁ  
 vidyā rājasu pūjyate na hi dhanaṁ vidyāvihīnaḥ paśuḥ || 20 ||

*Wisdom, indeed, is the highest ornament that a man possesses. It is a valuable to be carefully guarded, for wisdom gains food, glory, and blessing. It is the lord of lords. Wisdom is a friend to a man traveling in a distant land. Wisdom is honored among kings even more than wealth. The man devoid of wisdom is but an animal.*

दाक्षिण्यं स्वजने दया परिजने शाठ्यं सदा दुर्जने  
 प्रीतिः साधुजने नयो नृपजने विद्वज्जने चार्जवम्  
 शौर्यं शत्रुजने क्षमा गुरुजने कान्ताजने धृष्टता  
 ये चैवं पुरुषाः कलासु कुशलास्तेष्वेव लोकस्थितिः ॥ २२  
 ॥

dākṣiṇyam̄ svajane dayā parijane śāṭhyam̄ sadā durjane  
 prītiḥ sādhujane nayo nṛpajane vidvajjane cārjavam  
 śauryam̄ śatrujane kṣamā gurujane kāntājane dhṛṣṭatā  
 ye caivam̄ puruṣāḥ kalāsu kuśalāsteṣveva lokasthitih || 22 ||

ॐ

जयतु संस्कृतम् ।

## संस्कृतभारती

जयतु मनुकुलम् ।

*Those who are skilled in the art of interpersonal relationships show generosity towards relatives, kindness to servants, severity to evil men, devotion to saintly persons, diplomacy towards kings, straightforwardness where learned persons are concerned, valor towards enemies, patience towards elders and tactfulness with women. The world depends on the skill of such people.*

इति श्री भर्तृहरेः नीतिशतकोद्धृतश्लोकाः ।

iti śrī bhartṛhareḥ nītiśatakoddhṛitaślokāḥ |